

=====

અસ્વીકરણ: સ્થાનિક ભાષામાં અનુવાદિત આ ચુકાદા/હુકમનો હેતુ પક્ષકારોને તેમની ભાષામાં જાણકારી ઉપલબ્ધ કરાવવા માત્રનો છે અને તેનો અન્યથા ઉપયોગ થઈ શકશે નહિ. અન્ય તમામ વ્યવહારિક તેમજ સરકારી ઉદ્દેશો માટે મૂળ અંગ્રેજી ચુકાદો/હુકમ જ પ્રમાણિત અને માન્ય રહેશે.

DISCLAIMER: The translated judgment in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/ her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the judgment shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.

=====

ઓલ ઇન્ડિયા ડેમોક્રેટિક પુમન એસોસિએશન અને અન્ય

વિરુદ્ધ

યુનિયન ઓફ ઇન્ડિયા અને અન્ય

૧૬ માર્ચ, ૧૯૯૮

[ડૉ. એ.એસ. આનંદ, એસ. રાજેન્દ્ર બાબુ અને એ.પી. મિશ્રા, ન્યાયમૂર્તિઓ]

ડ્રગ્સ એન્ડ કોસ્મેટિક્સ એક્ટ, ૧૯૪૫ : કલમો ૧૦-એ અને ૨૬-એ.

સ્ત્રી વંધીકરણ માટેની દવા – 'કિવનાકિન' – તેના પર પ્રતિબંધ મૂકવા નિર્દેશો માંગતી રિટ – યુનિયન ઓફ ઇન્ડિયા અને ડિરેક્ટોરેટ જનરલ ઓફ હેલ્થ સર્વિસીસ દ્વારા દાખલ કરાયેલા સોગંદનામા – તેની આયાત, ઉત્પાદન, વેચાણ અને વિતરણ પર પ્રતિબંધ મૂકવા જરૂરી પગલાં પહેલેથી જ લેવામાં આવ્યા છે – મંજૂરી માટે સક્ષમ સત્તાધિકારીની મંજૂરી અર્થે ડ્રાફ્ટ નોટિફિકેશન પણ રજૂ કરવામાં આવ્યું છે – ઠેરવ્યું, સામાવાળાઓ દ્વારા લેવાયેલા પગલાંને ધ્યાનમાં રાખીને કોઈ વધુ હુકમો કરવાની જરૂર નથી – રિટનો તે મુજબ નિકાલ કરવામાં

આવ્યો.

સિવિલ મૂળ હુકમત : રિટ પિટિશન (સિવિલ) નં. ૫૯૦/૧૯૯૭.

(ભારતના બંધારણના અનુચ્છેદ ૩૨ હેઠળ.)

કુમારી કીર્તિ સિંહ અને કુમારી મીનાક્ષી અરોરા, અરજદારો તરફે.

હરીશ ચંદર, કુમારી સુષ્મા મનચંદા, શ્રીમતી અનિલ કતિયાર અને કુમારી કામિની જયસ્વાલ, સામાવાળાઓ તરફે.

કોર્ટનો નીચે મુજબનો હુકમ આપવામાં આવેલ :

આ રિટ અરજીમાં સ્ત્રી વંધીકરણની પદ્ધતિ તરીકે 'કિપનાકિન' દવાના ઉપયોગ સામે પડકાર ફેંકવામાં આવ્યો છે. નીચે મુજબની અરજ કરવામાં આવી છે:

“(એ) સામાવાળા નં. ૧ અને ૨ ને વંધીકરણની પદ્ધતિ તરીકે ગોળીઓના રૂપમાં અથવા અન્યથા કિપનાકિનના ઉપયોગ પર પ્રતિબંધ મૂકવા માટે તાત્કાલિક પગલાં શરૂ કરવાનો નિર્દેશ આપતી મેન્ડામસ (મહાહુકમ) ની રિટ અથવા અન્ય કોઈ યોગ્ય રિટ, હુકમ અથવા નિર્દેશ જારી કરવો.

(બી) વંધીકરણની પદ્ધતિ તરીકે ગોળીઓના રૂપમાં અથવા અન્યથા કિપનાકિનની આયાત અને/અથવા ઉત્પાદન, પરિવહન, વેચાણ અને ઉપયોગમાં સંકળાયેલા તે તમામ લોકો સામે ડ્રગ્સ એન્ડ કોસ્મેટિક્સ

એક્ટ, ૧૯૪૫ હેઠળ કાર્યવાહી શરૂ કરવાનો સામાવાળા નં. ૧ અને ૨ ને નિર્દેશ આપતી મેન્ડામસ (મહાદુકમ) ની રિટ અથવા અન્ય કોઈ યોગ્ય રિટ, હુકમ અથવા નિર્દેશ જારી કરવો.

(સી) સામાવાળા નં. ૧ અને ૨ ને ડ્રગ્સ એન્ડ કોસ્મેટિક્સ એક્ટ, ૧૯૪૫ ની કલમ ૨૬એ હેઠળ વંધીકરણની પદ્ધતિ તરીકે કિપનાકિનના ઉપયોગ પર પ્રતિબંધ મૂકતું જાહેરનામું બહાર પાડવાનો નિર્દેશ આપતી મેન્ડામસ (મહાદુકમ) ની રિટ અથવા અન્ય કોઈ યોગ્ય રિટ, હુકમ અથવા નિર્દેશ જારી કરવો.”

સામાવાળા નં. ૩ વતી આજે કુમારી કામિની જયસ્વાલ મારફત કોર્ટમાં પ્રત્યુત્તર સોગંદનામું દાખલ કરવામાં આવ્યું છે. તે રેકૉર્ડ પર લેવામાં આવે છે.

ડિરેક્ટોરેટ જનરલ ઓફ હેલ્થ સર્વિસીસની કચેરીમાં જોઈન્ટ ડ્રગ્સ કંટ્રોલર (ઇન્ડિયા) તરીકે કાર્યરત શ્રી અશ્વિની કુમાર દ્વારા સોગંદનામું દાખલ કરવામાં આવ્યું છે. સોગંદનામાનો પેરા ૩ આ મુજબ વંચાય છે:

“હું જણાવું છું કે ગોળીના રૂપમાં અને ગર્ભનિરોધક તરીકેના ઉપયોગ માટે કિપનાકિનની આયાત, ઉત્પાદન, વેચાણ અને વિતરણ પર પ્રતિબંધ મૂકવા માટે ડ્રગ્સ એન્ડ કોસ્મેટિક્સ એક્ટ, ૧૯૪૫ ની કલમો ૧૦-એ અને ૨૬-એ ની જોગવાઈઓ લાગુ કરવા માટે સામાવાળા જરૂરી પગલાં લઈ રહ્યા છે. ડ્રાફ્ટ જાહેરનામા તૈયાર કરવામાં આવ્યા છે અને આરોગ્ય અને

પરિવાર કલ્યાણ મંત્રાલયમાં સક્ષમ સત્તાધિકારી સમક્ષ મંજૂરી માટે રજૂ કરવામાં આવ્યા છે, જેની નકલો આ સાથે જોડાયેલ છે અને એનેક્ષર ૧ અને ૨ તરીકે ચિહ્નિત છે.”

સોગંદનામા સાથે સૂચિત જાહેરનામાની નકલો પણ દાખલ કરવામાં આવી છે.

મહિલાઓ પર બિન-સર્જિકલ વંધીકરણની પદ્ધતિ તરીકે ઉપયોગ માટે દવા "કિવનાકિન" ની આયાત, ઉત્પાદન, વેચાણ અને વિતરણ પર પ્રતિબંધ મૂકવા માટે તે પગલાં લઈ રહી છે તેવા કેન્દ્ર સરકાર દ્વારા લેવાયેલા વલણને ધ્યાનમાં રાખીને, આ રિટ અરજીમાં કોઈ વધુ હુકમો કરવાની જરૂર નથી અને તેથી અમે આ રિટ અરજીનો નિકાલ થયેલ ગણીને તેને રેકૉર્ડ પર મોકલીએ છીએ.

અરજીનો નિકાલ કરવામાં આવ્યો.

This judgment has been translated using an AI-assisted translation tool.

=====

અસ્વીકરણ: સ્થાનિક ભાષામાં અનુવાદિત આ ચુકાદા/હુકમનો હેતુ પક્ષકારોને તેમની ભાષામાં જાણકારી ઉપલબ્ધ કરાવવા માત્રનો છે અને તેનો અન્યથા ઉપયોગ થઈ શકશે નહિ. અન્ય તમામ વ્યવહારિક તેમજ સરકારી ઉદ્દેશો માટે મૂળ અંગ્રેજી ચુકાદો/હુકમ જ પ્રમાણિત અને માન્ય રહેશે.

DISCLAIMER: The translated judgment in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/ her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the judgment shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.

=====